

La Nuova Officina • Teatro&Dintrorni e Soccorso Amico con il Patrocinio del Comune di Salerno presentano





Iª Rassegna di Teatro Comico

# Venerdi 28 Giugno ore 21,15 "Sogno di una notte di mezza sbornia"



"Sogno di una notte di mezza sbornia" è una commedia divertente e certamente una delle meno note di Eduardo De Filippo. Datata 1936, secondo numerose recensioni, è una delle più esilaranti che i "De Filippo" abbiano rappresentato. In scena sono portati i vizi e le virtù della gente comune, le piccole sofferenze, le grandi gioie, le espressioni più tipiche della napoletanità, il "Bancolotto" come speranza dei poveri per riscattarsi da una vita di miseria. Il protagonista, Pasquale De Felice, riceve in regalo un busto di Dante Alighieri che, una notte, gli appare in sogno e gli suggerisce "i numeri" per una quaterna, ma gli rivela anche.... Il resto lo si scoprirà a teatro.

Pasquale De Felice

Donna Maddalena la moglie

Gina la figlia

Arturo il figlio di Pasquale

Rosina fidanzata di Arturo

Carolina amica di famiglia

Jack Hilton fidanzato di Gina

Dante Alighieri

Donna Filumena

Sciuscella

**Don Felice Trapasso** 

Assuntina

Rafele

L'infermiera

Il medico

Antonio La Monica

Maria Caiafa

Valeria Anastasio

Francesco La Monica

Emanuela Guerra

Rita Maresca

Massimo Salvo

Mario Picariello

Betty De Caro

Carmine Capriglione

Salvatore Paolella

Laura Lamberti

Vincenzo Sabbetta

Nanà Delle Donne

Aldo Leonardi

Regia di Antonio La Monica

## Sabato 29 Giugno ore 21,15

"Non ti pago"



Ferdinando Quagliuolo è il gestore di un botteghino del lotto. Gioca sempre e non azzecca mai un numero, mentre il suo impiegato, Procopio Bertolini, vince sempre. Anzi ora, per colmo, vince una quaterna che gli ha dato in sogno proprio il padre di Ferdinando.

Il gestore del botteghino del lotto si rifiuta di pagargli la quaterna e si tiene la cartella perché considera sua la vincita.

Secondo lui, suo padre ha sbagliato persona, poiché il Bertolini abita proprio nella casa dove abitava lui quando suo padre era ancora vivo.

Ricorre anche all'avvocato e al prete nel tentativo di trovare appoggi alla sua tesi, ma alla fine è costretto a ridare la cartella all'impiegato.

Chiede aiuto, allora, al proprio padre, rivolgendosi al quadro appeso al muro. E questo aiuto pare proprio che arrivi: ogni volta infatti che l'impiegato Procopio tenta di incassare la vincita, gli arriva una disgrazia.

Alla fine anche lui si arrende e vuole ridare il biglietto a Ferdinando. Ma tutto finisce bene: Procopio sposa la figlia di Ferdinando che non gliela voleva concedere proprio per la rabbia che gli causavano le sue continue vincite e la vincita rimane così in famiglia.

Ferdinando Quagliuolo

Concetta, sua moglie

Stella, loro figlia

Aglietiello, uomo di fiducia

Margherita, cameriera

Mario Bertolini

Erminia, sua zia

Vittorio Frungillo

Luigi Frungillo

Carmela, popolana

Don Raffaele Console, prete

Lorenzo Strummillo, avvocato

Rosario Battista

Maria Guadagno

Lucia Novella

Ciro Marigliano

Giovanna Memoli

Alfredo De Simone

Annamaria Caforio

Stefano Pecoraro

Antonio Rago

Rossella Natella

Pasquale Colabene

Domenico Galizia

Regia di Matteo Salsano



MAURO PIERRO AGENTE GENERALE

#### AXA ASSICURAZIONI E INVESTIMENTI

Agenzia Generale di Salerno
Via Lungomare Colombo, 113 - Tel. 089759945 - Fax 08972701
e.mail: aq7003@axa-agenzie.it

Filiale di Capaccio Via Magna Grecia, 294 - Tel. 0828 724960 - Fax 0828 730517



Via Posidonia, 28 - 84127 Salerno 1+39 089 70 18 278 - 1+39 089 09 71 279 info@peopletour.it I www.peopletour.it

## Boutique Melania

Via S. Mobilio, 127 - Salerno tel, e fax 089 799405





Michele Pecoraro amministratore Cell. 393 9014820 via Imo · 84098 Pontecagnano F. (Sa)
P. IVA e C.F. 02351560657
tel. 089 3854451 · fax 089 3866379
www.domiflex.it · domiflex@tiscalinet.it
Fillale
via T.S. Severino 7/9

84081 Baronissi (Sa)

tel e fax 089 954966





Mauro Luigi & C. s.a.s.

MACCHINE E MOBILI PER UFFICIO

Via Nazionale 265/269

84015 Nocera Superiore (SA)

Tel. 081 5141949 - Fax 081 5145880

Cod. Fisc. e Reg. Imp. SA 03924230653

R.E.A. - SA - 330514 - P.I. 03924230653

info@mauroluigi.it - www.mauroluigi.ii

## Pasticceria-Caffetteria



La migliore colazione della città!

solo con prodotti freschi e artigianali

#### **HAPPY HOUR**

Finissima pasticceria anche senza lattosio e con farine alternative



Via V. Veneto, 274/280 - Info Fax 089 340 059 - Cava de' Tirreni









Sede legale v. Ponchielli 22, 61122 Pesaro PU Sede operativa v. Pantanelli 34/36, 61025 Montelabbate PU N. Verde 800.035.149 (7 giorni su 7 - 24 ore su 24)



Consulenza tecnica - legale - fiscale Mutui per acquisto-ristrutturazioni

#### UDIO CUOMO IMMOBILIARE

Via Nicola Petrosino, 8-84135 Salerno-Tel.089.795324 - Cell. 347.7364908



#### Giancarlo Donadio

Consulente GreenBuilding

Cell. 335 605 2558 - Fax 089 882 512 giancarlo.donadio@katamail.com

www.kerakoll.com

KERAKOLL Spa Headquarter - via dell'Artigianato, 9 - 41049 Sassuolo (MO) Italia Tel. 0536 816 511 - Fax 0536 816 596 - e-mail: commerciale.itl@kerakoll.com



Import Carpets

#### Tappeti Persiani e Orientali

Via Settimio Mobilio, 97/101 SALERNO

Tel. 089 792936 - 329 1616124 (unica sede)

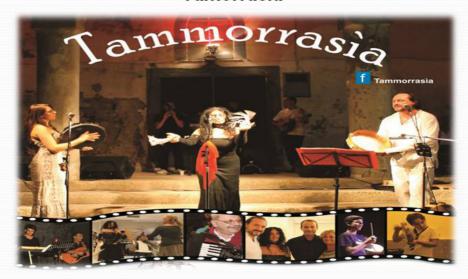


Via S. Mobilio, 168 Salerno 84100 Tel. 089, 796221 venerdì e sabato orario continuo email: dimensionedonna.ad@libero.it



### Domenica 30 Giugno ore 21,15

"Tamorrasìa"



Il gruppo "Tammorrasia", nato a Battipaglia nel 2011, si propone di diffondere la cultura, i canti e i balli della tradizione del nostro Sud. Attraverso una ricerca accurata sono stati selezionati una serie di brani; in particolare vengono proposte Villanelle napoletane del XVI secolo (Brigante se more, Vuless' addevetare ecc..), Pizziche salentine eTammuriate napoletane. Brani cantati e parti di recitazione tratti da commedie come "La Gatta Cenerentola" o "La cantata dei Pastori" dei maestri De Simone e Barra.

Lo spettacolo della durata di circa 2 ore, prevede il coinvolgimento del pubblico.

## Composizione del gruppo

Voce e ballo: Grazia Toriello

Voce, ballo e percussioni: Francesca Maria D'Auria

Voce e percussioni: Antonio D'Auria

Chitarra classica e battente: Ciro Iodice

Fisarmonica: Giuseppe Ricciulli

Basso elettrico: Stefano Malandrino

Flauto dolce: Emanuele D'Auria

Tastiere: Mattia Iodice

Violino: Vincenzo Merola

Ballo: Rita D'Anna

Altre percussioni: Giacomo D'Auria e

Mirco Iodice

Foto: Michele Labate

Direttore: Antonio D'Auria

### Venerdi o5 Luglio ore 21,15 "Ditegli sempre di sì"



"Ditegli sempre di si" è una commedia in due atti di Eduardo De Filippo scritta nel 1927 per Vincenzo Scarpetta che la mise in scena a Napoli proprio in quell'anno. Nel 1932 venne riproposta al Teatro Nuovo di Napoli con la regia di Eduardo, con la partecipazione oltre che dei tre fratelli De Filippo anche di Tina Pica e Dolores Palumbo.

Protagonista è Michele che, appena uscito dal manicomio, torna a casa dove lo attende la sorella Teresa che è la sola a conoscere i suoi trascorsi di pazzia. Michele sembra guarito ma prende alla lettera tutto ciò che gli viene detto e questo provocherà una serie di equivoci che... lo vedremo a teatro.

Teresa Lo Giudice

Michele Murri (fratello di Teresa)

Saveria Gallucci (moglie di Vincenzo)

Checchina (cameriera)

Evelina (moglie di don Giovanni)

Filomena (cameriera)

Don Giovanni Altemura

Ettore Di Stefani (amico di Luigi)

Fioraio

Luigi Strada (inquilino)

Vincenzo Gallucci (amico di famiglia)

Facchino

Medico

Olga (fidanzatadi Ettore)

Attilio Galluccio (fratellodi Vincenzo)

Realizzazione scenica

Scene

Consulenza scenica

Silvana Tricarico

Umberto Anaclerico

Rita Fedele

Marisa Esposito

Rosanna Malizia

Vittoria Passaro

Gino Landolfi

Antonio Merzocchi

Antonio Pinto

Pierpaolo Iorio

Vincenzo Durazzo

Donato Marchesano

Pasquale Di Gregorio

Pina Montone

Nino Caruccio

Raffaele Corradino

Roberto Grimaldi

Vincenzo Di Vecio

Regia di Massimo Pagano

# Sabato of Luglio ore 21,15 "Tressette con il morto"



"Tressette con il morto" è una commedia comica in due atti che conferma il talento dell'autore Gerry Petrosino in cui si approccia e si confronta con un tema alguanto delicato: l'usura.

Con garbo ed ironia tratta l'argomento senza affondare il coltello nella "facile" analisi sociale, profonda e seria il cui compito è delle Istituzioni.

Intreccio quasi da giallo per un cadavere che resuscita, usurai e vittima quasi da stereotipi, ma pieni di amara ironia che, spesso colpisce più o meglio di una cruda realtà.

## Interpreti

Assunta Marino
Gaetano Troiano
Mimmo Di Lascio
Giulia Sielo
Valentina Prevete
Valter Granese
Adriana Baj
Eduardo Di Lorenzo
Vittorio Avagliano

Regia di Gaetano Troiano

### Venerdi 12 Luglio ore 21,15 "Tarabai"



"Tarabai" è il titolo che Pierfrancesco Greci scelse per l'esilarante commedia scritta nel 1992 proprio per il gruppo di Montagnano "Il giogo". Tarabai non è una parola magica di chissà quale misteriosa lingua del vicino o lontano oriente, è, molto più semplicemente, una diagnosi di indigestione in vernacolo del Valdarno Aretino che Nanni, lo stregone di Mezzavia, pronuncia nei confronti di Pasquale, il contadino protagonista, che lo ha interpellato perché non soddisfatto dell'intervento di Sor dottore. "T'arà pai!!! Tu avrai i buchi" dice Nanni a Pasquale e subito glieli toglie con una bella fumata di zolfo e di incenso...

Il resto lo si vedrà a teatro e ... Buon divertimento.

Pasquale, contadino
Beppa, sua moglie
Enea, loro figlia
Bista, cacciatore
il Dottore
il Parroco
Laudomia, sorella del Parroco
Cesira, apprendista ricamatrice
Nanni, merciaio/stregone
Azelio, suo figlio

Loris Foianesi
Delvina Basagni
Valeria Gudini
Ugo Enrichetti
Federico Montini
Piero Nardi
Letizia Bernardini
Luigina Cresti
Enrico Roncucci
Edoardo Manneschi

Regia di Giulio Vignoli

### Sabato 13 Luglio ore 21,15

"Donna Chiarina Prontosoccorso"



La commedia, più volte rappresentata al Sannazzaro di Napoli, è stato un cavallo di battaglia di Luisa Conte. L'autore, G. Di Maio, è stato sicuramente uno degli autori del teatro comico partenopeo che ha saputo rinnovare e modernizzare certi schemi che ancora si rintracciano in certi schemi delle farse classiche di Petito e Scarpetta. È una piece comicissima che presenta una crescente di ilarità. L'azione si svolge in un quartiere degradato di Napoli, dove la protagonista vive in compagnia del marito e della nipote, a cui si aggiunge Ines, una donna di facili costumi ospitata gratuitamente. Donna Chiarina è sempre pronta ad accogliere in casa le vittime di ferimenti, sparatorie e risse quotidiane; di qui il soprannome di "pronto soccorso". Riceve pressanti intimazioni di sfratto da parte del proprietario della casa, ma Donna Chiarina non vuole in alcun modo abbandonare la casa dove è cresciuta fino a quando viene a sapere che nella casa c'è un mistero. Da questo momento nascono una serie di equivoci per un finale a sorpresa.

Donna Chiarina Maria Caiafa

Peppino Aldo Leonardi

Antonietta Valeria Anastasio

Michele Antonio La Monica

Concetta Laura Lamberti

Luciano o' magliaro Vincenzo Sabbetta

Andrea o'Scioffer Francesco La Monica

Ines Emanuela Guerra

Commendatore Locaccio Salvatore Paolella

Pasquale Carmine Capriglione

Giovanni o' President Mario Picariello

Checco Massimo Salvo

Regia di Antonio La Monica



Via Wenner n° 65 84131 Salerno Tel. +39 089 302290 Fax +39 089 3058168 E-mail:



Caffe Santa Cruz

Via Irno - località Sardone | 84098 Pontecagnano-Faiano (SA) tel/fax + 39 089 381804 | info@caffesantacruz.com PIVA 04876340656



Via Torrione, 34/44 84127 Salerno (Italy) tel. +39 089 792974 fax +39 089 799725 info@ceramstyling.it



Sede principale : Via Nizza, 81 84124 Salerno

Tel.\Fax: +39 089 224 839 P.IVA:02149410652

Email: info@ferramentaleone.com

Sede secondaria : via Wenner, 27 84080 Pellezzano (SA) Tel.\Fax: +39 089 481 582







La Nuova Officina • Teatro&Dintrorni e Soccorso Amico con il Patrocinio del Comune di Salerno presentano







# Banca di Salerno



5

dal 1916..la banca della tua città